page 1| Delimitation Treaties Infobase | accessed on 13/03/2003

Exchange of notes constituting an agreement concerning delimitation of the frontier at the Molenbeek (Miihlenbach) and the Rammelbeek (Rammelbach) between the **Netherlands and the Federal Republic of Germany** 29 September and 24 November 1975(1)

GERMAN TEXT

THE SECRETARY OF STATE FOR FOREIGN AFFAIRS

Bonn, 29 September 1975

I have the honour to refer to the Treaty of 8 April 1960 between the Federal Republic of Germany and the Kingdom of the Netherlands concerning the course of the common frontier, the boundary waters, real property situated near the frontier, traffic crossing the frontier on land and via inland waters, and other frontier questions (Frontier Treaty) and to the work of the German-Netherlands Frontier Commission established in accordance with article 3 of the Frontier Treaty and to the work of its Technical Working Group and to propose on behalf of the Government of the Federal Republic of Germany the following Agreement relating to the entry into force of the permanent frontier along the Miihlenbach (Junge Wurm) and the Rammelbach:

- The following shall be effective as from the date of entry into force of this Agreement:
 - (a) the rectifications of the frontier made in accordance with article 2 and annex B, section 3, of the Frontier Treaty in connexion with the regulated course of the Miihlenbach between a point lying approximately 250 metres north-east of boundary-stone 361 of the existing frontier and boundary-stone 362;
 - (b) the rectification of the frontier made in accordance with article 2 and annex B, section 5, of the Frontier Treaty in connexion with the regulated course of the Rammelbach.
- Articles 7 and 8 of the Frontier Treaty shall apply as appropriate to the rectifications of the frontier specified in paragraph 1, subparagraphs (a) and (b), of this note.
- This Agreement shall also apply to Land Berlin, unless the Government of the Federal Republic of Germany informs the Government of the Kingdom of the Netherlands to the contrary within three months after the entry into force of this Agreement.

Should your Government signify its agreement with this proposal, I have the honour to propose that this note and your reply should constitute an Agreement between our two Governments, which shall enter into force one month after the day on which the Government of the Federal Republic of Germany notifies the Government of the Kingdom of the Netherlands that the formalities required under the legislation of the Federal Republic of Germany have been completed. Accept, Sir, etc.

GEHLHOFF His Excellency the Royal Netherlands Ambassador Baron Diederic van Lynden

DUTCH TEXT

EMBASSY OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS

Bonn, 24 November 1975

I have the honour to acknowledge receipt of your note of 29 September 1975, 514-553.70/10 NLD, the Dutch text of which reads as follows:

[See note I]

I have the honour to inform you that the Government of the Kingdom of the Netherlands agrees to the proposal set forth in your aforesaid note and agrees that your note and my reply should constitute an Agreement between our two Governments, which shall enter into force one month after the date on which the Government of the Federal Republic of Germany notifies the Government of the Kingdom of the Netherlands that the formalities required under the legislation of the Federal Republic of

DOALOS/OLA - UNITED NATIONS

page 2| Delimitation Treaties Infobase | accessed on 13/03/2003

Germany have been completed.
Accept, Sir, etc.
The Ambassador
[Signed]
D. W. Baron VAN LYNDEN
His Excellency
Dr. Walter Gehlhoff
Secretary of State for Foreign Affairs

page 3| Delimitation Treaties Infobase | accessed on 13/03/2003

Endnotes

1 (Note - Note)

Authentic texts: German and Dutch. Registered by the Netherlands on 27 November 1976: **No. 15140** Came into force on 10 July 1976